

DAI @ SCHOOL



SCHULPROGRAMM DES DAI SCHULJAHR 2019/20

Unterstützt durch:



Auswärtiges Amt



Embassy of the United States of America


deutsch
amerikanisches
institut saarland



INHALT

VORWORT



Vorwort	3	1.4 Ausstellungen	12
DAI Informationen	4	1.5 Youth Exchange Fair	13
Kontakt	4	1.6. Theater	13
1.1. Workshops	6	2.1 Newsletter	14
1.1.1. Football - more than just a sport?	7	2.2 Deko / Ausleihmaterial	14
1.1.2. U.S. Political System	7	2.3 Bibliothek	15
1.1.3. READ!	8	2.4 Zeitschriften / Magazine	16
1.1.4. Presenting in English	8	2.5. e-books Library	17
1.1.5 "You can say you to me" – Interkulturelles Training USA	9	3. Mitglied werden!	19
1.1.6. On Stage! - Theater Workshop	9		
1.2 YOUSAAR	10		
1.3 MeetUS	11		

Das Deutsch-Amerikanische Institut Saarland e.V. widmet sich der Pflege der deutsch-amerikanischen Beziehungen in allen Bereichen. Mit unserem Programm "DAI@School" bringen wir die USA direkt in die saarländischen Klassenzimmer. Das vielfältige Programm zu USA-bezogenen Themen wird von unseren erstklassigen Referent/innen (in der Regel Muttersprachler) durchgeführt und eignet sich ideal als Ergänzung für den Unterricht. Insbesondere die Workshops stellen einen großen Schwerpunkt in unserem Schulprogramm dar. Außerdem bieten wir Materialien aus unserem Bestand zur Ausleihe an und informieren in unserem „DAI@School“ Newsletter regelmäßig über unsere Veranstaltungen für den Unterricht. Der YOUSAAR-Schülerwettbewerb ist ebenfalls Bestandteil des Programms und bietet großes Potenzial, da im saarländischen Lehrplan die Teilnahme an einem Wettbewerb in der Fremdsprache explizit erwähnt ist und sogar eine Klassenarbeit ersetzen kann. Das Angebot steht nicht in Konkurrenz zum Unterricht, sondern ist als Ergänzung gedacht. Dennoch sind unsere Programme an den saarländischen Lehrplan so angepasst, dass sie ein qualitatives Angebot versprechen und auch in den Unterricht – ohne zusätzlichen Zeitaufwand für die Lehrkräfte – integriert werden können. Insbesondere die Vermittlung von Muttersprachlern bietet eine Chance für Lehrer/innen den Unterricht zu ergänzen und auch die kommunikativen, interkulturellen Fähigkeiten der Schüler/innen auf innovative Art und Weise zu erweitern.

Dr. Bruno von Lutz, Geschäftsführender Direktor

DAI INFOS

UNTERSTÜTZUNG DES PROGRAMMS



Dr. Bruno von Lutz
Geschäftsführender Direktor



Bianca Bost
Programm-Managerin,
Presse- und Öffentlichkeitsarbeit



Agnes Scholtes
Büroleitung und Studienberatung

Deutsch-Amerikanisches Institut Saarland e.V.

Talstraße 14, 66119 Saarbrücken
Telefon: 0681-3 11 60, Fax: 0681-37 26 24
E-Mail: info@dai-sb.de
Homepage: www.dai-saarland.de
Facebook: <https://www.facebook.com/DAISaarland>
Twitter: @DAISaarland
Instagram: dai_saarland

Öffnungszeiten

Montag – Freitag 9 – 12 Uhr, sowie nach Vereinbarung

Auslandsstudienberatung

Anfragen telefonisch oder unter info@dai-sb.de
Termine nach Vereinbarung

Regierung der Vereinigten Staaten von Amerika
Auswärtiges Amt der Bundesrepublik Deutschland
Ministerium für Bildung und Kultur des Saarlandes
U.S. Consulate General Frankfurt
Embassy of the United States of America
Gemeindeverbände des Saarlandes
Fördermitglieder, Spender und persönliche Mitglieder

Dafür bedanken wir uns sehr herzlich!





1.1. WORKSHOPS

Auch in diesem Schuljahr bieten wir wieder eine Vielzahl von unterschiedlichen Workshops an. Wenn Sie an einem unserer Workshops interessiert sind, kontaktieren Sie einfach unsere Programm-Managerin Bianca Bost (Kontakt Daten siehe unten).

Organisation der Workshops

Die Organisation der Workshops läuft komplett über das DAI. Die Workshops finden in der Regel an der jeweiligen Schule statt (Ausnahme: Football Workshop). Die Sprache der Workshops ist Englisch. Die Gesamtzahl der Teilnehmer sollte 35 Schüler/innen nicht übersteigen, allerdings sind kleinere Klassen und Kurse (ca. 15 Schüler/innen) besser geeignet. Die Kosten für die Workshops werden nahezu vollständig vom DAI übernommen: wir freuen uns allerdings über einen freiwilligen Beitrag zu den Gemeinkosten des DAI. Unsere Workshops richten sich an Schülerinnen und Schüler am Gymnasium, an Gesamtschulen, Gemeinschaftsschulen und Berufsschulen.



Ansprechpartnerinnen

Bianca Bost
Programm-Managerin,
Presse- und Öffentlichkeitsarbeit
E-Mail: bost@dai-sbr.de

Unsere Workshops werden vom Auswärtigen Amt unterstützt.

1.1.1. FOOTBALL - MORE THAN JUST A SPORT?

American Football ist die beliebteste Sportart in den USA mit Millionen Zuschauern jedes Jahr. Längst geht es bei Football nicht mehr nur um den Sport – Football ist ein wesentlicher Bestandteil der amerikanischen Kultur. So besitzt beispielsweise fast jede High School und jedes College in den Staaten eine eigene Football-Mannschaft, die in einer entsprechenden League gegen andere Teams antritt. Football hat somit auch viel mit Stolz und Zusammengehörigkeitsgefühl, sogenanntem **School Spirit**, zu tun. Höhepunkt der Saison der professionellen Football-Liga, der National Football League (NFL), ist der **Super Bowl**, das Finale der beiden besten Teams, welches meistens Anfang Februar stattfindet. Zwischen 130 und 140 Millionen Menschen, fast die Hälfte der amerikanischen Bevölkerung, verfolgen im Fernsehen das Event, das zugleich eines der größten Sportereignisse der Welt ist.

Unser Football-Workshop möchte Ihren Schüler/innen das amerikanische Phänomen **Football** näherbringen. Der vom DAI organisierte und mit den **Saarland Hurricanes** durchgeführte Workshop besteht neben einem **theoretischen Teil** aus dem **aktiven Erleben** des beliebtesten Sports Amerikas: Ein Coach und Spieler des Teams der Saarland Hurricanes führen die Schüler/innen in die Grundlagen des Footballs, wie z.B. Spielzüge und Hintergrundwissen, ein. Anschließend kann das zuvor erlernte auf dem Sportplatz in einem echten Football-Spiel umgesetzt werden.

Zeitraum: Termine können von Mai bis September vereinbart werden | **Dauer:** 2-3 Stunden

Referent: Saarland Hurricanes e.V. | **Sprache:** Englisch

1.1.2. U.S. POLITICAL SYSTEM

Am 20. Januar 2017 fand er wieder einmal statt, der berühmte Inauguration Day in Washington D.C. Es war bereits die 58. Amtseinführung eines neuen US-amerikanischen Präsidenten seit der Inauguration von Gründervater George Washington im Jahr 1789. Doch bevor Donald Trump vereidigt wurde und seine Rede auf dem Balkon des Kapitols halten durfte, musste er einige Hürden überwinden, die ihn zum 45. Präsident der Vereinigten Staaten von Amerika gemacht haben.

Welche Hürden dies waren, wie das Wahlsystem der USA genau funktioniert und welche Auswirkungen die Wahl im Herbst 2016 auf unsere Zukunft haben wird – all diese Fragen werden in unserem Workshop zum U.S. Political System, der die amerikanische Politik ganz genau unter die Lupe nimmt, beantwortet. Neben Infos zur Regierungsbildung und einem Rückblick auf die Präsidentschaftswahl 2016 werden Hintergrundinformationen rund um das Wahlsystem sowie aktuelle politische Ereignisse in den Staaten geliefert.

Zeitraum: ganzjährig | **Dauer:** 2-3 Stunden

Referent: Javier Behr | **Sprache:** Englisch (wahlweise auch deutsch)

1.1.3. READ!

Der Workshop vertieft die Inhalte Ihres Englischunterrichtes, indem sich ausschließlich mit einer der Pflichtlektüren für das Abitur beschäftigt wird. Dabei können die Lektüre sowie der thematische Schwerpunkt in Absprache mit der Referentin gewählt werden. Vielleicht konnte aufgrund des engen Lehrplans auf einen bestimmten Aspekt der Lektüre nicht ausreichend eingegangen werden oder die Schüler/innen würden gerne einen anderen Aspekt nochmal vertiefen? Hier verschafft unser READ!-Workshop Abhilfe. Natürlich besteht für die Schüler/innen die Möglichkeit, viele Fragen zu stellen.

Zeitraum: ganzjährig | **Dauer:** 2-3 Stunden

Referentin: Sanja Bentz, Universität des Saarlandes | **Sprache:** Englisch

1.1.4. PRESENTING IN ENGLISH

Präsentationen begleiten uns durch unser schulisches und berufliches Leben – in der heutigen Zeit ist es häufig ein Muss, eine **erfolgreiche und mitreißende Präsentation auch in englischer Sprache** halten zu können. Wie genau man dies tut, erarbeiten die Schüler/innen in diesem Workshop mithilfe von verschiedenen Hands-on-Aktivitäten. Sie erhalten ebenfalls die Gelegenheit, das Gelernte in Mini-Präsentationen umzusetzen und zu testen.

Wichtig für den Erfolg einer Präsentation ist eine Vielzahl von Faktoren wie beispielsweise

- die Auswahl und Aufbereitung der **Inhalte** angepasst an das jeweilige Publikum
- die **Struktur** der Präsentation
- die **sprachlichen Mittel**, die die Zuhörer/innen durch die Präsentation führen
- die Auswahl und Integration der **Medien**, die zur Unterstützung verwendet werden können
- die **Vortragsweise** der Präsentierenden

Zeitraum: ganzjährig | **Dauer:** 2-3 Stunden

Referentin: Susanne Ley | **Sprache:** Englisch

1.1.5 “YOU CAN SAY YOU TO ME“ – INTERKULTURELLES TRAINING USA

Für unseren Workshop „You can say you to me: Interkulturelles Training USA“ zieht unser Referent Übungen, Fallstudien, Filme, Werbung u.ä. heran, um die **kulturellen und verhaltensmäßigen Besonderheiten der USA** und die Unterschiede zu Deutschland zu erarbeiten. Eine eigens erarbeitete **Internetplattform** bildet die Basis dieses Workshops.

Zeitraum: ganzjährig | **Dauer:** 2-3 Stunden

Referent: Dr. Bruno von Lutz | **Sprache:** Englisch

1.1.6. ON STAGE! - THEATER WORKSHOP

“Tell me and I forget. Teach me and I remember. Involve me and I learn.” - Benjamin Franklin
In this workshop, students will take part in engaging in enjoyable **drama activities** while at the same **time improving their English** fluency. While participating in movement and concentration exercises, improvisation and characterization games, and language-focused activities, students will practice their English-speaking and listening skills in a **fun and active way**.

Zeitraum: ganzjährig | **Dauer:** 2-3 Stunden

Referentin: Amanda Ventura | **Sprache:** Englisch



1.2 YOUSAAR-SCHÜLERWETTBEWERB

Jedes Jahr richtet das DAI den YOUSAAR Wettbewerb für saarländische Schüler/innen aller Schulformen aus. Der Wettbewerb steht traditionell unter der Schirmherrschaft des Ministers für Bildung und Kultur des Saarlandes und der US-Generalkonsulin aus Frankfurt.

Alle Informationen zum Wettbewerb, den Teilnahmebedingungen etc. finden Sie auf unserer Homepage oder auf den Flyern und Plakaten in den Schulen im Saarland.

Thema des diesjährigen Wettbewerbs ist „American Identities“.

Seit dem Schuljahr 2018/19 wird der Wettbewerb über einen Großteil des Schuljahres laufen. Zu Beginn des Schuljahres wird das Thema bekanntgegeben und die Plakate und Flyer an die Schulen verschickt. Die SchülerInnen haben dann bis vor den Osterferien Zeit einen Beitrag zu erstellen und bei uns einzureichen.

Format der Beiträge und die Bewertungskriterien sind so angepasst worden, dass eine Leistungsbeurteilung als Großer Leistungsnachweis (GLN) im Sinne des Erlasses zur Leistungsbewertung in den Schulen des Saarlandes vom 16.06.2016 (i.d.F. vom 21. Juni 2017) möglich ist.

In Kooperation mit dem Ministerium für Bildung und Kultur des Saarlandes, dem US-Generalkonsulat Frankfurt und dem Deutsch-Pennsylvanischen Freundeskreis. Mit Unterstützung durch das Auswärtige Amt.



YOUSAAR

1.3 MEETUS

Persönliche Begegnung zwischen jungen Amerikanern und Deutschen initiieren - das ist das „MeetUS“- Schulprogramm der U.S. Embassy. Das Programm wird vom DAI koordiniert und organisiert. Wir stellen dafür Kontakt zu jungen amerikanischen Austauschstudenten, Stipendiaten und Berufstätigen im Saarland her, die wir dann an die Schulen vermitteln.

Dauer: ca. 60 – 90 Minuten

Ablauf: Die Amerikaner besuchen eine Schulklasse, geben eine kurze einführende Präsentation (diese handelt oft von ihrem Leben in den USA, oder von einem aktuellen Thema wie Immigration in den USA) und unterhalten sich dann mit den Jugendlichen. Diese können alle erdenklichen Fragen rund um die USA stellen und sich mit dem Besuch austauschen. Durch die direkte Kommunikation werden Vorurteile abgebaut, die Jugendlichen lernen eine persönliche und oft unbekanntere Seite der USA kennen und erfahren auch, wie Menschen aus anderen Ländern Deutschland wahrnehmen.

Zeitraum: ganzjährig (hängt davon ab, wie viele Amerikaner über die Austauschprogramme im Saarland sind).

Das MeetUS-Programm wird von der **US Embassy** in Berlin unterstützt.



1.4 AUSSTELLUNGEN

Für interessierte Schulen bieten wir Ausstellungen zu verschiedenen Themen. Die Ausstellung kann im DAI gegen einen Unkostenbeitrag ausgeliehen werden; das Material kann im DAI abgeholt sowie selbst auf- und abgebaut werden. Sollte Ihre Schule an einer Ausstellung interessiert sein, können wir uns auch um einen amerikanischen Referenten des U.S. Generalkonsulats Frankfurt zur Ausstellungseröffnung bemühen.

Beispiel: „**Leaders of the Civil Rights Movement**“

Diese Ausstellung umfasst Porträts von Leitfiguren der Bürgerrechtsbewegung wie Rosa Parks, Martin Luther King, Cesar Chavez, Mary McLeod Bethune, oder Wilma Mankiller. Die Papershow besteht aus 14 Postern (Text und Bilder); auf den Texttafeln werden die Bürgerrechtler kurz vorgestellt.

Weitere Themen :

- **JFK** (77 Fotografien aus John F. Kennedys Leben)
- **From Sea to Shining Sea** (landscapes, attractions, sights)
- **English Teaching Forum: Cities** (u.a. Chicago, Miami und New York)
- **Earth Day** (April 22, collection from 1993-2012)
- **“Oh! Beautiful”** US National Parks (13 pictures with information) Special zum “Centennial” des National Park Service 2016

1.5 YOUTH EXCHANGE FAIR

Die „Youth Exchange Fair Hauptsache High School!“ ist eine jährlich stattfindende Info-Messe zum Thema “Auslandsaufenthalt und Austausch in den USA und Kanada”. Sie bietet Schüler/innen und Eltern die Möglichkeit, sich über die vielfältigen Angebote, die zum Austausch mit den Vereinigten Staaten und Kanada zur Verfügung stehen, sowie zu den Austauschorganisationen zu informieren. Das DAI stellt sich und seine Aktivitäten vor Ort vor und steht Schülerinnen und Schülern beratend zur Seite.

Ablauf: Die Messe findet meist Anfang **September** statt – den genauen Termin entnehmen Sie bitte unserer Homepage. Die Youth Exchange Fair findet einen Nachmittag lang im Zentrum der VHS am Schlossplatz in Saarbrücken statt. Die Teilnahme ist kostenlos. Die Youth Exchange Fair wird von der US Embassy unterstützt.

1.6. THEATER

Das DAI bietet in Kooperation mit der ADGE (American Drama Group Europe) mehrere Gastspiele in englischer Sprache im Saarland an. Ziel der Veranstaltungsreihe ist die Bekanntmachung wichtiger Stücke der amerikanischen Literatur sowie die Vertiefung der Sprachkenntnisse.

Traditionell findet die Aufführung von **A Christmas Carol** im Dezember im Staatstheater in Saarbrücken statt. Je nach Verfügbarkeit der ADGE gibt es ein weiteres Stück, das im Januar oder Februar gezeigt wird.

Termine im Schuljahr 2019/20:

Montag, 09. Dezember 2019 | 16 Uhr & 19:30 Uhr | Staatstheater Saarbrücken:

A Christmas Carol - by Charles Dickens

Diese Veranstaltungen werden vom **Auswärtigen Amt** unterstützt.



2. DAI KOMPAKT

UNSERE ANGEBOTE AUF EINEN BLICK

2.1 NEWSLETTER

Möchten Sie sich mit unserem kostenlosen Newsletter über das aktuelle Monatsprogramm informieren? Dann schicken Sie uns eine E-Mail oder tragen sich bitte auf unserer Webseite ein. Außerdem bieten wir einen DAI@School Newsletter an, in dem wir Lehrer/innen zu unserem Angebot speziell informieren. Alle Infos dazu finden Sie auf unserer Homepage: www.dai-saarland.de

2.2 DEKO / AUSLEIHMATERIAL

Rent the Statue of Liberty! – Stars'n'Stripes-Dekorationsmaterialien

Eine Vielzahl von Stars'n'Stripes-Dekorationsmaterialien (Fahnen, Tischfähnchen, Lampions, etc.) sowie Pappständer (z.B. Statue of Liberty) können gegen einen kleinen Unkostenbeitrag im DAI ausgeliehen werden. Wir informieren Sie gerne über unseren aktuellen Materialbestand und finden mit Ihnen gemeinsam die passende Dekoration für Ihre Veranstaltung.

2.3 BIBLIOTHEK

Literatur, Prüfungsvorbereitung, Studienberatung, Tourismus USA, Literatur, Zeitschriften, Magazine, Spiele

Das Deutsch-Amerikanische Institut verfügt über eine gut ausgestattete Bibliothek. Bei einer Anzahl von ungefähr 1000 Exemplaren umfasst sie Romane, Sachbücher und Magazine. Unser Bestand ist überwiegend in englischer Sprache, es gibt aber auch vereinzelt Bücher auf Deutsch.

Amerikanische Klassiker wie *The Great Gatsby* von F. Scott Fitzgerald oder Ernest Hemingways *The Old Man and the Sea* sind genauso vertreten wie moderne Romane, beispielsweise die *Hunger Games*-Trilogie. Darüber hinaus gibt es diverse Sachbücher zu Themen wie die amerikanische Regierung, die Gesetzgebung, die Ökonomie aber auch zu amerikanischen Colleges und Stipendien, was hilfreich für Schüler/innen sein kann, die über einen Auslandsaufenthalt nachdenken. Ebenfalls wappnen können Sie sich bei uns mit Reiseführern jedes U.S. Bundesstaates. Zeitschriften haben wir themenübergreifend abonniert, in unserer Bibliothek finden Sie die aktuellen Ausgaben der *New York Times* aber auch der Zeitschriften wie *Philosophy Now*, *Mad* und viele mehr.

In unserer Onlinebibliothek (siehe e-Library) können sie viele der Bücher einfach von Zuhause mit einem E-Reader ausleihen. (Informationen dazu auf unserer Website)

Für den Schulunterricht haben wir Infomaterial in Form von Broschüren und Magazinen in großen Mengen verfügbar. Eine Auflistung folgt auf der nächsten Seite.

2.4 ZEITSCHRIFTEN / MAGAZINE

Wir haben folgende Zeitschriften und Magazine vorrätig, die gerne eingesehen oder ausgeliehen werden können. Für Schulen sind auch "Sets" zu verschiedenen Themen erhältlich. Bei Interesse können Sie uns gerne kontaktieren und wir stellen Ihnen die gewünschten Informationen individuell zusammen.

All about the USA

- An Outline of American Government
- About America: How the United States is Governed
- An Outline of U.S. Government • Democracy is a Discussion
- Democracy and Defense • Democracy in Brief
- U.S.A. in Brief: Elections • Human Toll of Terrorism

U.S. History

- Outline of U.S. History (Learner English) • USA History in Brief
- Free at Last: The USA Civil Rights Movement • Historians on America
- Women of Influence • The Constitution of the USA - Explanatory Notes
- Rights to the People • Human Rights in Brief
- Introduction to Human Rights • Declaration of Independence
- Declaration of Independence and the Constitution of the U.S.
- Abraham Lincoln: A Legacy of Freedom

U.S. Economy

- Outline of the U.S. Economy • Economic Perspectives
- USA Economy in Brief • What is a Market Economy?

Living in America

- Outline of American Geography • American Lives, a Brief Look
- Refugees Building New Lives in the USA • Celebrate Holidays in the U.S.
- American Citizenship • Discover America • American Muslims

Education

- The United States System of Education • U.S.A. Education in Brief
- Everyday Conversations: Learning American English
- Information zur Politischen Bildung U.S.A.: Geschichte, Wirtschaft, Gesellschaft • Going to America
- If you Want to Study in the U.S.: Getting Ready to go, Graduate System, Undergraduate System, Short Term Study
- NAFSA's International Student Handbook
- EJ/U.S.A.: Hired, The Summer Job Experience
- U.S.A. Maps and Facts in Brief • U.S.A. The 50 States

Music and Arts

- Writers on America • American Popular Music
- Pop Culture vs. Real America • Outline of American Literature
- U.S.A. Literature in Brief • American Theater
- Art on the Edge: 17 Contemporary American Artists

Press

- An Unfettered Press • A Responsible Press Office : An Insider's Guide
- A Responsible Press Office in the Digital Age
- Handbook of Independent Journalism

2.5 E-BOOKS LIBRARY

- Lesen • Hören • Englisch verbessern! • Fiction und Non-Fiction
- Zum Lesen auf Tablet, iPad, Kindle etc.
- Hörbücher können auch auf mp3-Player oder iPod geladen werden

Unterstützt und organisiert von der U.S. Botschaft, Berlin

Seit kurzem bieten wir Interessierten eine Vielzahl an ebooks, welche Sie bequem von zuhause auswählen und für 14 Tage ausleihen können. Auf der Plattform können Sie sich die Bücher vorab ansehen, dann können Sie die Titel bestellen.

Als kleinen Vorgeschmack und zum Stöbern vorab möchten wir Sie auf folgenden Link verweisen: <http://ebooksusa.lib.overdrive.com>.

Der Zugang ist auf die Mitglieder des DAI und unserer Bibliothek begrenzt und für diese natürlich kostenlos.

Nach Kontaktaufnahme mit dem DAI unter info@dai-sb.de erhalten Sie einen individuellen Account, der Sie zur Ausleihe berechtigt.

Wir würden uns sehr freuen, Sie als ebook-Leser/in begrüßen zu dürfen!

Die e-books Library wird von der US Embassy Berlin unterstützt.





Deutsch-Amerikanisches Institut Saarland e.V.

Talstraße 14, 66119 Saarbrücken

Telefon: 0681-3 11 60, Fax: 0681-37 26 24

E-Mail: info@dai-sb.de

Homepage: www.dai-saarland.de

Facebook: <https://www.facebook.com/DAISaarland>

Twitter: @DAISaarland

Instagram: dai_saarland

Öffnungszeiten

Montag – Freitag 9 – 12 Uhr, sowie nach Vereinbarung

Auslandsstudienberatung

Anfragen telefonisch oder unter info@dai-sb.de

Termine nach Vereinbarung